

سَهْ بِأَمْرًا: حَمْلًا وَأَهْوَى كَهْ حَبْلًا

فُوهْنَا: تَارْتَدَا وَبَعَثْنَا: مَنْ وَ مَنْ كَصَفْعَانَا:
هَامَنَا كَهْ مَحْضَمَا: مَنِّهْ خَيْرَ سَلِيهَاتِنَا;
مَنْ هَمَّ هَكَذَا هَلَا لَاهَا أَسْهَلَا ❖

حَمْلًا: مَنِّبَا كَهْ مَنْ: أَمْرَ مَنِّبَاهَا وَبَعَثْنَا:
كُاهِنَاهَا وَأَكْثَمَاهَا: هَمَّ حَمْلَانَا وَمَهْذَمَاهَا.
مَنْ هَمَّ كَهْ مَنْ مَنِّبَا أَجْهَلَاهَا ❖

ترتيلة الختام: بلحن أودوي له عيثو

حَادُو لَانْ مُرَانْ، أَخْ حَادُوْتِهْ دَمَشَارِيُو،
بُوسْ يُوْتُو دَكِيْبَاوْ، وَشْهُبْ قُونُو دَحَاوْبَاوْ.
شْبُوْقْ لَانْ مُرَانْ أَخُوْتِهْ هَا.

Concluding Hymn: Tune aw-doy leh 'i-to

ḥa-do lan mo-ran, akh ḥa-du-theh dam-shar-yo,
bos-yutho dki-baw, wshub-qono dhaw-baw.
shbuq lan mo-ran akh-wo-theh.

Translation: May we rejoice, O Lord, as the paralytic man rejoiced through the healing of his infirmities and the forgiveness of his sins. May we be forgiven like him.

الترجمة: أيها الرب الذي أبهج المخلع عندما شفيت أوجاعه وغفرت خطاياها. أبهجنا يا ربنا وأغفر لنا مثلما غفرت له.